

FESTAS

A

SAN ROQUE

EN

BETANZOS

MDCCCIII



PROGRAMA OFICIAL

DE LAS

FIESTAS

EN HONOR DEL GLORIOSO

SAN ROQUE,

QUE SE CELEBRARÁN EN LA

CIUDAD

DE

BETANZOS

LOS DÍAS 14, 15, 16, 17, 18, 24 y 25 DE AGOSTO

DE

1904.

AYUNTAMIENTO DE BETANZOS

La Comisión de festejos del Ilustre Ayuntamiento de esta ciudad, acordó que las fiestas del año actual en honor de San Roque se celebren con arreglo al siguiente



PROGRAMA

DÍA 14

A las doce del día un repique general de campanas, una salva de bombas y fuegos de aire anunciarán al público el comienzo de los festejos. Recorrerán las calles grotescas comparsas de

GIGANTONES Y CABEZUDOS

acompañadas por las gaitas del país.

LA BANDA DE MUSICA MUNICIPAL

ejecutará, bajo la dirección del maestro Sr. Martí, selectas piezas de su repertorio.

De nueve á once de la noche tendrá lugar en los cantones de la Plaza de Arines el

GRAN PASEO

La iluminación de luz eléctrica, la elevación de globos y fuegos de aire y la serenata por la citada banda municipal amenizarán el acto.

--* * * DÍA 15 * * *

A las siete de la mañana una salva de bombas avisará á los vecinos y forasteros que continúan las fiestas con la

* * * DIANA * *

ejecutada por la

BANDA MUNICIPAL

bajo la batuta del maestro Sr. Martí y por la

BANDA POPULAR

que dirige el Sr. Faraldo.

Además, interpretada por un grupo de gaiteros del país, la

ALEGRE ALBORADA

À las nueve de la mañana saldrán à recorrer la población saludando al Ayuntamiento y autoridades, las históricas

DANZAS GREMIALES

de labradores y marineros que, con sus tradicionales bailes, harán las delicias del público.

También recorrerán la población las comparsas de

GIGANTES Y CABEZUDOS

À las once se celebrará en la capilla del Santo Patrono la

Solemne Misa

y à la terminación de la misma se elevarán

GLOBOS DE FIGURAS Y COLORES

elaborados en el acreditado taller de D. Claudino Pita.

También se dispararán cubos y fuegos variados, amenizando el acto los
acordes de la **BANDA POPULAR**

A las seis de la tarde, el Ilustre Ayuntamiento con las autoridades
locales y con asistencia de una numerosa representación de la Sociedad de
Socorros Mútuos de Artesanos, se dirigirá, precedido por las danzas gre-
miales y las bandas de música, desde la Casa Consistorial á la capilla de
San Roque para concurrir á la

Solemne Procesión

formada por las imágenes de mayor mérito artístico.

De **seis á ocho**, mientras la procesión visita los templos parroquiales,
la **banda popular** dará en la plaza de Arines un **concierto musical**
amenizando el

PASEO.

A las diez de la noche el repique de campanas y el disparo de bom

bas indicarán el comienzo de la

Velada y Gran Paseo

amenizado por las **bandas municipal y popular** y por los **gaiteros**.

A dicha hora la amplia plaza del Campo aparecerá engalanada é iluminada con farolillos de colores.

A las diez y media se elevará un

MAGNÍFICO GLOBO

pintado con exquisito gusto y que llevará un estrellón de fuego.

Seguidamente se quemarán las siguientes composiciones pirotécnicas obra del afamado artista D. Manuel Millarengo.

EL CARRO DE APOLO CON EL TORNILLO DE ARQUÍMEDES EN SU CENTRO

hermoso artificio de triple movimiento, con iluminación de más de 100 bengalas de combinados colores, que después de un duradero y giratorio movimiento, terminará con un alarmante capricho de fuego brillante y japonés en diversas direcciones y con la ascensión de un torbellino en

chinesco con silbato y varias detonaciones.

LOS AUTÓMATAS

Pieza de gran espectáculo compuesta de 150 bengalas de finos y cambiantes colores, formando dos figuras de tamaño natural que emprenderán alarmantes movimientos, finalizando con un deslumbrante sol de sorpresa; de grandes dimensiones y de fuego brillante y chinesco seguido de variadas detonaciones.

En los intermedios, se dispararán nuevos y variados fuegos de aire y de mortero.

A las doce de la noche una salva de bombas anunciará el término de la función.

— ❁ ❁ DÍA 16 ❁ ❁ —

Una salva de bombas anunciará los festejos de este día.

A las ocho de la mañana

GRAN DIANA

por las bandas municipal y popular.



Imp. Ferrer: Coruña

Avrilón fot.

Vista parcial de la Plaza del Campo

Las comparsas de gigantes y las danzas gremiales recorrerán las calles de la población mientras los gaiteros del país ejecutarán

ALEGRES ALBORADAS.

A las diez dará principio la

FERIA DE GANADOS.

A las once, las salvas de bombas, repique de campanas y estruendo de músicas y cohetes anunciarán al público que la Ilustrísima Corporación Municipal, acompañada de las autoridades y demás representaciones invitadas precedidas de las danzas de labradores y marineros, saldrá de la Casa Consistorial para asistir á la

SOLEMNE FUNCIÓN RELIGIOSA

que se celebrará en la capilla de San Roque en cumplimiento del voto.

Oficiará el economo de la iglesia parroquial de Santiago, matriz de esta ciudad, D. Enrique Campos, corriendo á cargo del elocuente orador sa-

grado D. Waldo Rey Blanco el panegírico del Santo Patrono.

Al final de la función, en el acto de retirarse la Corporación Municipal, se dispararán cubos y bombas de mortero, elevándose á la vez

Globos de variadas formas y colores.

A las seis de la tarde,

— GRAN PASEO —

en la plaza de Arines, amenizado por las bandas de música municipal y popular. Durante el paseo, entretenidos

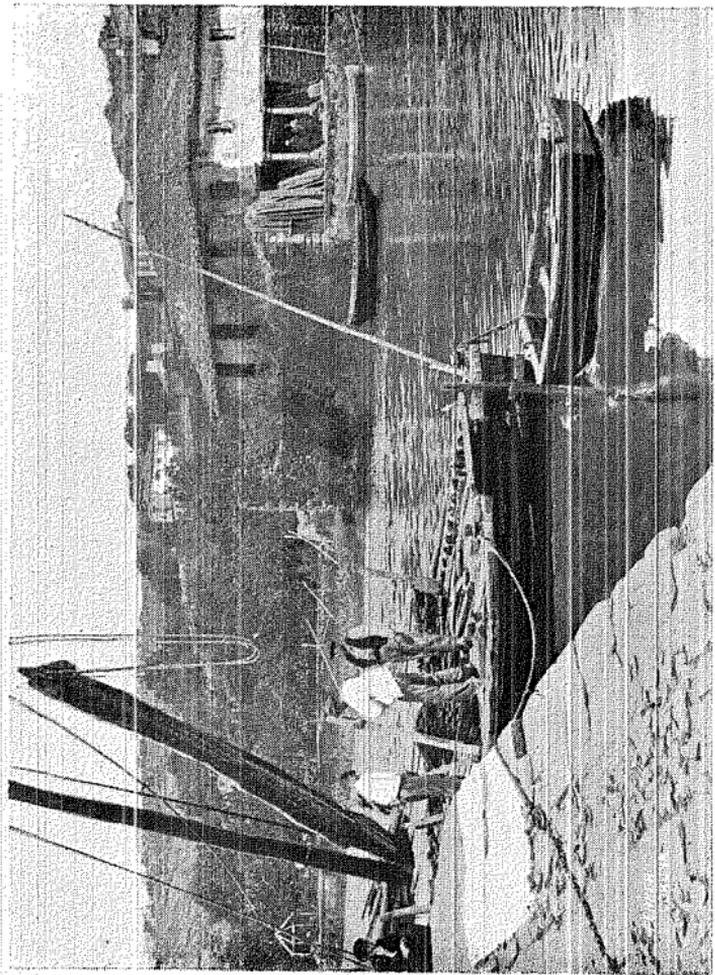
⇨ Juegos de Cucañas ⇨

divertirán á la concurrencia, lo mismo que los

GLOBOS GROTESCOS

de alta novedad y forma extravagante.

A las diez de la noche, el disparo de bombas y repique de campanas anunciará que da comienzo la



Imp. Ferrer: Coruña

Orillas del Mandeo

Avrillón fot.

GRAN VELADA

cuyos principales números serán:
Sorprendente y espléndida

Iluminación

á la veneciana preparada con exquisito gusto por el Sr. Pita y que ocupará la extensa Plaza de Arines donde se celebra la fiesta.

Brillante

ILUMINACIÓN ELÉCTRICA

en los cantones de dicha plaza y en la Fuente de Diana.

La ascensión de un

Globo Colosal

que llamará la atención por sus gigantescas dimensiones, (de 30 metros de alto por 60 de circunferencia), por el decorado y la significación de las figuras que lo forman y, sobre todo, por su barquilla de fuegos de artificio y luces de colores.

La no menos notable

GRAN FUNCIÓN PIROTÉCNICA

compuesta de variadísimos fuegos de aire y de plaza en que lucirán voladores de lujo y capricho como Culebrinas, Lluvias de colores, de oro, y de luces, Luceros, Trenes, Silbatos, Suspiros, Soles, Nidos de sierpes, Cometas, Descuajes de colores, etc., etc.

Durante la velada se quemarán por el orden siguiente y con pequeños intervalos las piezas y juguetes que ha ideado para este acto, el conocido y laureado artista pirotécnico D. Manuel Millarengo y que se describen á continuación:

EL DISCO DE CARACOL

Esta pieza de sorpresa y grandes dimensiones, principia con un movimiento horizontal de más de 40 bengalas de finos y cambiantes colores, transformándose en una gran glorieta de fuego brillante y chinesco y finalizando con la ascensión de un torbellino de silbatos y detonaciones.

LA PALOMA PERSEGUIDA POR UNA GRAN SERPIENTE

Hermosa y automática en alarmantes movimientos. Iluminación por

más de 150 bengalas de bellos colores, de los animalitos. La flamígera sierpe persigue vertiginosamente á la paloma con fuertes silbidos, transformándose todo en una brillante estrella de más de 20 metros de circunferencia y finalizando con un gran volcán de perlas de todos colores y con un atroz silbido y detonaciones.

EL TEMPLETE

de estilo mudéjar, cinco arcadas, cornisa y cúpula coronada por brillante estrella y decorado lateralmente por dos soles giratorios. Más de 100 bengalas en 50 metros cuadrados. Continuo cruce de candelas romanas, finalizando con un nutrido fuego graneado seguido de un gran ramillete de voladores que iluminarán el espacio con infinidad de estrellas de todos colores y varios adornos.

— ❁ ❁ — DÍA 17 — ❁ ❁ —

À las cinco de la tarde tendrá lugar en el Puenteviejo un animado paseo durante el cual las bandas de música y las gaitas del país ejecutarán escogidas piezas musicales. Al mismo tiempo las

CUCAÑAS FLUVIALES

divertirán al público con variados y graciosos lances.

Al atardecer, se continuará la fiesta en la Plaza del Campo con una

VERBENA

que terminará á las diez de la noche para dar lugar á los

BRILLANTES BAILES,

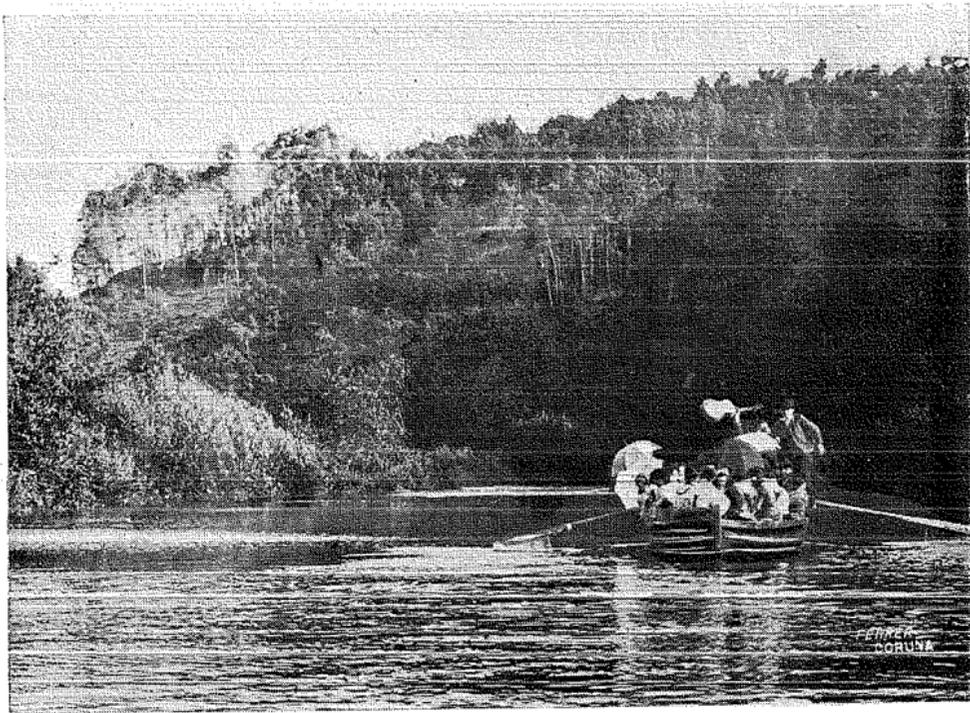
que las Sociedades Tertulia Circo y Liceo Recreativo darán en sus espacuos salones, en obsequio á los forasteros

-- ✨ --- DÍA 18 --- ✨ --

En este día tendrá lugar la deliciosa

Gira á los Caneiros

que, por la merecida fama de que disfruta, ha tratado de imitarse, aunque



Imp. Ferrer: Coruña

Avrillón fot.

Hacia los Caneiros

sin éxito, en otras poblaciones.

Durante la mañana surcarán las aguas del Mandeo infinidad de embarcaciones magníficamente engalanadas, que se reunirán frente al

Campo de los Caneiros,

donde se organizarán campestres bailes, hallándose la parte musical á cargo de las bandas y gaiteros.

Caprichosos globos de variadas formas y escogidos fuegos de aire contribuirán á la fiesta.

A las seis de la tarde, dará principio la

GRAN BATALLA DE FLORES Y SERPENTINAS

entre las embarcaciones que surquen el río.

Previo aviso de una salva de bombas se regresará á la población, presentando las barquillas un bellísimo aspecto.

A la hora del regreso, tanto el Puenteviejo como las márgenes del río lucirán una.

ILUMINACIÓN Á LA VENECIANA

que hará sorprendente efecto por sus reflejos en la ría.

Una vez la flota de barquillas en aguas de esta ciudad comenzará la

SERENATA MARÍTIMA

en que tomarán parte las bandas y gaiteros y numerosas colectividades musicales.

— ❁ ❁ ❁ DÍA 24 ❁ ❁ ❁ —

En este día se celebra desde tiempo inmemorial la concurrida

ROMERÍA DE SAN BARTOLOMÉ

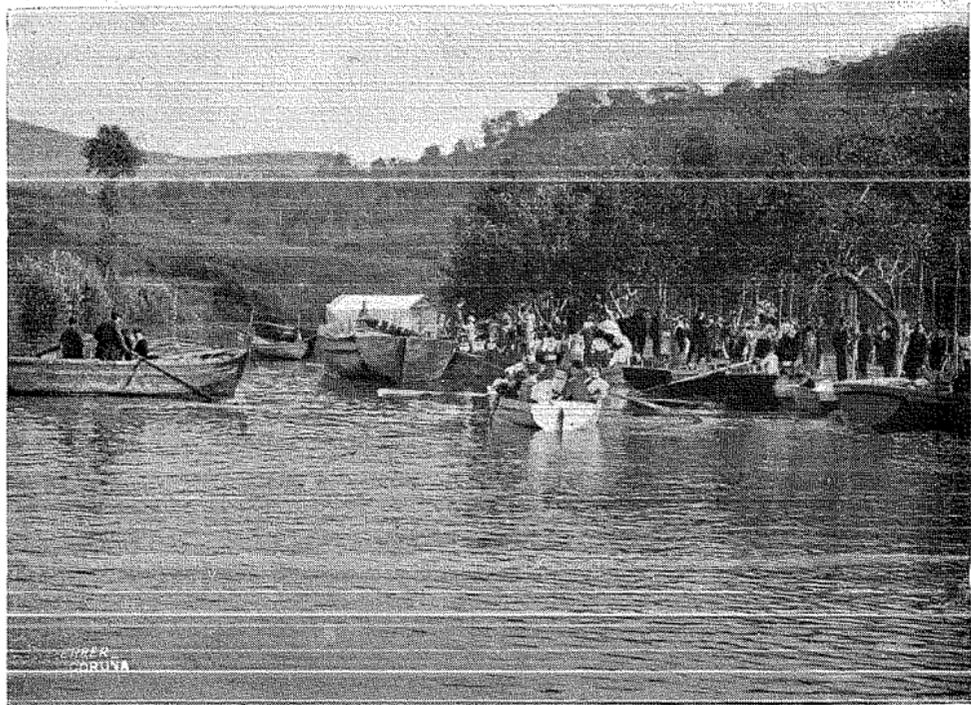
en el frondoso

CAMPO DE SAN PAYO

situado á tres kilómetros de esta ciudad, enclavada en la histórica parroquia de San Martín de Tiobre.

— ❁ ❁ ❁ DÍA 25 ❁ ❁ ❁ —

A las ocho de la mañana, la Banda de música municipal, que con tanto acierto dirige el maestro Martí ejecutará la



Imp. Ferrer Coruña

Arillón fot.

Arribo á los Caneiros

POPULAR DIANA

y á la misma hora contribuirán á anunciar los festejos los gaiteros del país y el disparo de bombas y cohetes.

A las doce del día, se dispararán variados fuegos de aire y saldrán del Puente Viejo para los

CANEIROS

la banda municipal y las gaitas del país, á bordo de embarcaciones engalanadas.

En el campo de los Caneiros se organizarán animados y

CAMPESTRES BAILES

Á las seis y media de la tarde, regresarán los botes y lanchitas á la población, teniendo lugar la

BATALLA DE SERPENTINAS

De siete y media á diez de la noche lucirán el Puente Viejo y las orillas del Mandeo una hermosa

ILUMINACIÓN FLUVIAL,

se quemarán bonitos fuegos acuáticos y de aire y tendrá lugar la

SEMANA MARÍTIMA

en la que tomarán parte numerosas colectividades musicales.

A las nueve de la noche, comenzarán en las sociedades de recreo **REUNIONES DE CONFIANZA** en obsequio á los forasteros.



NOTAS.—La Compañía de Ferrocarriles del Norte ha establecido dada la importancia de estas Fiestas, trenes extraordinarios para los días 15, 16 y 18 y billetes de ida y vuelta á precios reducidos

Día 18 de Agosto. Pleamares en Betanzos: á las 8 y media de la mañana y á las 9 de la noche.

Día 25 de Agosto. Pleamares en Betanzos: á las 3 de la madrugada y á las 3 y cuarto de la tarde.